

# WOJEWÓDZTWO PODLASKIE W 2011 R. PODLASKIE VOIVODSHIP IN 2011

**PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY  
WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO W 2011 R. (stan w dniu 1 I)**  
ADMINISTRATIVE DIVISION  
OF PODLASKIE VOIVODSHIP IN 2011 (as of 1 Jan)

Powiaty .....	14	<i>Powiaty</i>
Miasta na prawach powiatu .....	3	<i>Cities with powiat status</i>
Gminy .....	118	<i>Gminas</i>
Miasta .....	40	<i>Towns</i>

- Podregion białostocki
- Białostocki subregion
- Podregion łomżyński
- Łomżyński subregion
- Podregion suwalski
- Suwalski subregion
- Granice powiatów
- Borders of powiaty*
- Granice gmin
- Borders of gminas*

*bielski*

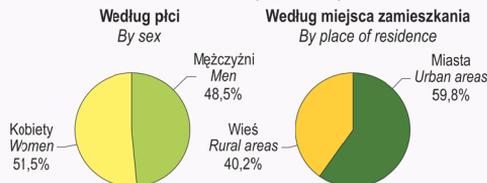
*Łomża*

- Nazwy powiatów
- Names of powiaty*
- Nazwy miast na prawach powiatu
- Names of cities with powiat status*



PODSTAWOWE DANE O LUDNOŚCI FAKTYCZNIE ZAMIESZKAŁEJ WEDŁUG NSP	2002 (stan w dniu 20 V) (as of 20 May)	2011 (stan w dniu 31 III) (as of 31 Mar)	BASIC DATA ON ACTUALLY LIVING POPULATION BY NPC
<b>Ludność ogółem w tys. ....</b>	<b>1209</b>	<b>1200</b>	<b>Total population in thous.</b>
mężczyźni .....	591	582	males
kobiety .....	617	617	females
miasta .....	712	717	urban areas
wieś .....	497	483	rural areas
<b>Ludność na 1 km<sup>2</sup> powierzchni ogólnej</b>	<b>60</b>	<b>59</b>	<b>Population per 1 km<sup>2</sup> of total area</b>
<b>Kobiety na 100 mężczyzn</b>	<b>104</b>	<b>106</b>	<b>Females per 100 males</b>
<b>Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym</b>	<b>69</b>	<b>61</b>	<b>Non-working age population per 100 persons of working age</b>

**STRUKTURA LUDNOŚCI FAKTYCZNIE ZAMIESZKAŁEJ WEDŁUG NSP 2011 (stan w dniu 31 III)**  
STRUCTURE OF ACTUALLY LIVING POPULATION BY NPC 2011 (as of 31 Mar)



**WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ I WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA<sup>a</sup>**  
ACTIVITY RATE AND EMPLOYMENT RATE<sup>a</sup>



POWIERZCHNIA GEODEZYJNA I KIERUNKI JEJ WYKORZYSTANIA (stan w dniu 1 I)	2011	GEODESIC AREA AND ITS USE (as of 1 Jan)
<b>Powierzchnia ogólna w km<sup>2</sup> ..</b>	<b>20187,0</b>	<b>Total area in km<sup>2</sup></b>
Użytki rolne .....	12172,3	Agricultural land
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione .....	6418,0	Forest land as well as woody and bushy land
Grunty pod wodami .....	275,6	Land under water
Pozostałe grunty .....	1321,1	Other land

**AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ<sup>a</sup> W 2011 R.**  
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE<sup>a</sup> IN 2011



<sup>a</sup> Dane opracowano na podstawie reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL).  
<sup>a</sup> Data were compiled on the basis of the sample Labour Force Survey (LFS).

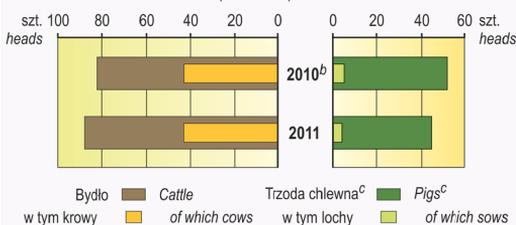
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA	2010	2011	DWELLINGS COMPLETED
Mieszkania .....	4326	4445	Dwellings
Przeciętna: liczba izb w 1 miesz- kaniu .....	4,3	4,3	Average: number of rooms per dwelling
powierzchnia użytko- wa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> .....	100,3	103,2	usable floor space per dwelling in m <sup>2</sup>

TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (stan w dniu 31 VII)	2010	2011	COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (as of 31 Jul)
Obiekty .....	182	165	Facilities
Miejsca noclegowe .....	11409	11032	Number of beds of which open all year
w tym całoroczne .....	7409	7710	

SKUP WYBRANYCH PRODUKTÓW ROLNYCH	2010	2011	PROCUREMENT OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS
Zboża podstawowe, konsumpcyjne i pa- szowe w tys. t .....	87,5	83,7	Basic, consumer and for feeds cereals in thous. t
Ziemniaki w tys. t .....	87,9	133,5	Potatoes in thous. t
Żywiec rzeźny w wadze żywej w tys. t .....	237,5	214,3	Animals for slaughter in live weight in thous. t
Mleko w mln l .....	1719,9	1772,0	Milk in mln l

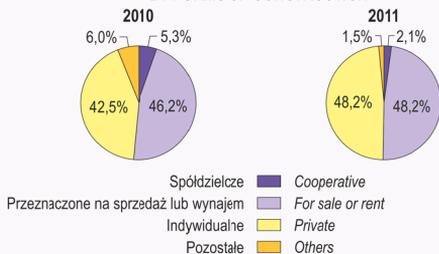
UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODAR- STWACH ROLNYCH <sup>a</sup> (stan w czerwcu)	2010 <sup>b</sup>	2011	LAND USE 'IN AGRICULTURAL FARMS <sup>a</sup> (as of June)
<b>Powierzchnia ogólna w tys. ha .....</b>	<b>1284,4</b>	<b>1275,6</b>	<b>Total area in thous. ha</b>
Użytki rolne .....	1070,4	1063,2	Agricultural land
grunty orne .....	625,0	623,9	arable land
trwałe użytki zielone ..	406,6	404,4	permanent grassland
inne użytki rolne .....	38,8	34,8	other agricultural land
Lasy i grunty związane z gospodarką leśną ...	152,8	152,6	Forests and land connect- ed with silviculture
Pozostałe grunty .....	61,2	59,9	Other land

### ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH (stan w czerwcu)



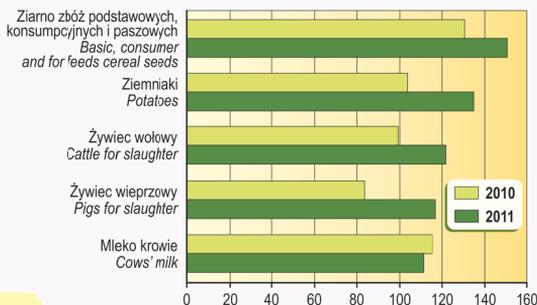
### STRUKTURA MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA

STRUCTURE OF DWELLINGS COMPLETED  
BY FORMS OF CONSTRUCTION



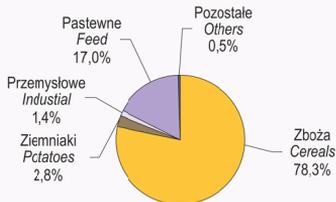
### DYNAMIKA CEN SKUPU WYBRANYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (rok poprzedni = 100)

INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT  
(previous year = 100)



### STRUKTURA POWIERZCHNI ZASIEWÓW W 2011 R. (stan w czerwcu)

STRUCTURE OF SOWN AREA IN 2011 (as of June)



NAKLADY INWESTYCYJNE <sup>d</sup>	2010	2011	INVESTMENT OUTLAYS <sup>d</sup>
<b>O g ó ł e m w mln zł ...</b>	<b>941,0</b>	<b>1082,4</b>	<b>T o t a l i n m l n z ł</b>
sektor publiczny .....	137,7	160,9	public sector
sektor prywatny .....	803,3	921,5	private sector
W tym na środki trwałe ..	939,5	1082,4	Of which for fixed assets
w tym:			of which:
budynki i budowle .....	291,6	391,5	buildings and structures
maszyny i urządzenia, technologie i na- rządzenia .....	535,6	597,9	machinery, technical equipment and tools
środki transportu .....	109,6	92,0	transport equipment

<sup>a</sup> Według siedziby użytkownika. <sup>b</sup> Dany z Powszechnego Spisu Rolnego.  
<sup>c</sup> W 2011 r. stan w końcu lipca.

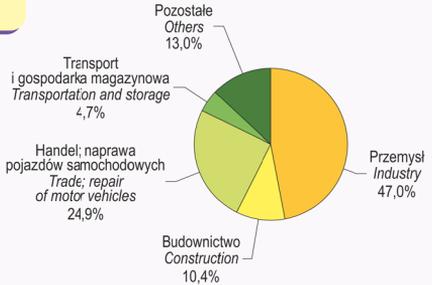
<sup>a</sup> By the user's seat. <sup>b</sup> Data of the National Agricultural Census. <sup>c</sup> In 2011  
as of the end of July.

<sup>d</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe,  
w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

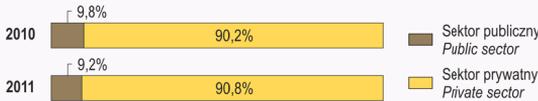
<sup>d</sup> Data concern economic entities keeping accounting ledgers employing more  
than 49 persons.

PRACUJĄCY I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup>	2010	2011	EMPLOYED PERSONS AS WELL AS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR <sup>a</sup>
Pracujący (stan w dniu 31 XII) ....	98377	100046	Employed persons (as of 31 Dec)
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł .....	2896,16	3023,31	Average monthly gross wages and salaries in zł

**STRUKTURA PRACUJĄCYCH W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI W 2011 R.**  
(stan w dniu 31 XII)  
**STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR<sup>a</sup> BY SECTIONS IN 2011**  
(as of 31 Dec)



**STRUKTURA PRACUJĄCYCH W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI** (stan w dniu 31 XII)  
**STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR<sup>a</sup> BY OWNERSHIP SECTORS** (as of 31 Dec)



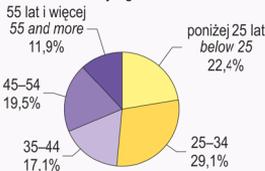
<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
<sup>a</sup> Data concern enterprises employing more than 9 persons.

**STRUKTURA ZAREJESTROWANYCH BEZROBOTNYCH W 2011 R.** (stan w dniu 31 XII)  
**STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2011** (as of 31 Dec)

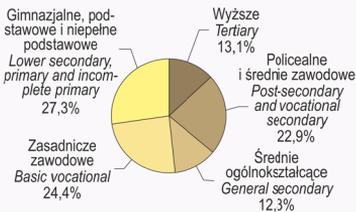
BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI (stan w dniu 31 XII)	2010	2011	REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS (as of 31 Dec)
<b>C g ó ł e m</b> .....	<b>63761</b>	<b>65920</b>	<b>T o t a l</b>
w % ogółem:			in % of total:
Kobiety .....	47,4	48,1	Women
Dotychczas niepracujący .....	25,9	24,8	Previously not employed
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy .....	2,2	2,3	Terminated for company reasons
Posiadający prawo do zasiłku .....	11,8	12,4	Possessing benefit rights
Pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>b</sup>	34,0	39,1	Out of job for longer than 1 year <sup>b</sup>
<b>Stopa bezrobocia rejestrowanego w %</b>	<b>13,8</b>	<b>14,1</b>	<b>Registered unemployment rate in %</b>

<sup>b</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy.  
<sup>b</sup> From the data of registering in a labour office.

**Według wieku**  
*By age*



**Według poziomu wykształcenia**  
*By educational level*



**STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO** (stan w końcu miesiąca)  
**REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE** (as of the end of the month)



EMERYTURY I RENTY <sup>c</sup>	2010	2011	RETIREMENT PAY AND PENSIONS <sup>c</sup>
<b>Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.</b> .....	<b>276,3</b>	<b>270,0</b>	<b>Average number of retirees and pensioners in thous.</b>
Objętych pozarolniczym systemem ubezpieczeń społecznych .....	178,3	175,0	Covered by the non-agricultural social security system
Rolników indywidualnych ..	98,0	95,0	Farmers
<b>Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł</b>			<b>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</b>
Objętych pozarolniczym systemem ubezpieczeń społecznych .....	1441,83	1511,13	Covered by the non-agricultural social security system
Rolników indywidualnych ..	918,86	951,01	Farmers

<sup>c</sup> Bez rent i emerytur wypłacanych przez VON, MSW, MS oraz realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

<sup>c</sup> Excluding retirement pay and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior, the Ministry of Justice and realized in the framework of international agreements.

BEZPIECZENSTWO PUBLICZNE	2010	2011	PUBLIC SAFETY
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych ....	24670	25588	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings
w tym:			of which:
o charakterze kryminalnym .....	15306	16387	criminal
o charakterze gospodarczym .....	3055	2451	economic
drogowe .....	5152	5577	road
Wskaźnik wykrywalności sprawców w % .....	69,0	70,3	Rate of detectability of delinquents in %

WYPADKI DROGOWE	2010	2011	ROAD ACCIDENTS
Wypadki .....	848	813	Accidents
Zabici .....	146	152	Fatalities
Ranni .....	1126	1004	Injured

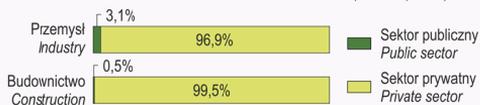
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup>	2010	2011	FINANCES OF ENTERPRISES <sup>a</sup>
<b>Wyniki finansowe w mln zł</b>			<b>Financial results in mln zł</b>
Przychody z całokształtu działalności .....	29420,5	31 297,1	Revenues from total activity
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności .....	28513,0	30389,2	Costs of obtaining revenues from total activity
Wynik finansowy: na działalności gospodarczej .....	907,5	908,0	Financial results: on economic activity
brutto .....	922,8	908,9	gross
netto .....	770,5	738,1	net
<b>Wskaźniki w %</b>			<b>Indicators in %</b>
Poziomu kosztów .....	96,9	97,1	Cost level indicator
Rentowność: ze sprzedaży .....	3,0	3,1	Profitability rate: from sale
obrotu brutto .....	3,1	2,9	gross turnover
obrotu netto .....	2,6	2,4	net turnover
Płynności finansowej: I stopnia .....	20,1	15,5	Financial liquidity ratio of: the first degree
II stopnia .....	87,5	80,7	the second degree

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

<sup>a</sup> Data concern economic entities keeping accounting ledgers employing more than 49 persons.

PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU I BUDOWNICTWA <sup>b</sup> w mln zł (ceny bieżące)	2010	2011	SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY AND CONSTRUCTION <sup>b</sup> in mln zł (current prices)
Produkcja sprzedana przemysłu .....	16041,8	17985,2	Sold production of industry of which
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	14598,4	16755,4	manufacturing
Produkcja sprzedana budownictwa .....	3839,7	4647,8	Sold production of construction of which
w tym produkcja budowlano-montażowa .....	2063,0	2357,3	construction and assembly production

**STRUKTURA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU I BUDOWNICTWA<sup>b</sup> W 2011 R. (ceny bieżące)**  
STRUCTURE OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY AND CONSTRUCTION<sup>b</sup> IN 2011 (current prices)

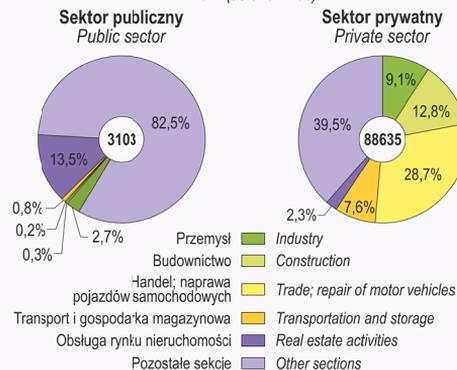


<sup>b</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>b</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG FORM ORGANIZACYJNO-PRAWNYCH (stan w dniu 31 XII)	2010	2011	ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY BY ORGANIZATIONAL AND LEGAL FORMS (as of 31 Dec)
<b>Ogółem .....</b>	<b>91876</b>	<b>91738</b>	<b>Total</b>
sektor publiczny .....	3065	3103	public sector
sektor prywatny .....	88811	88635	private sector
w tym:			of which:
Przedsiębiorstwa państwowe .....	2	2	State owned enterprises
Spółki .....	9281	9684	Companies of which commercial companies
w tym handlowe .....	4492	4739	
Spółdzielnie .....	474	469	Cooperatives
Stowarzyszenia i organizacje społeczne .....	2924	3025	Associations and social organizations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą .....	73083	72406	Natural persons conducting economic activity

**STRUKTURA PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W 2011 R. (stan w dniu 31 XII)**  
STRUCTURE OF ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN 2011 (as of 31 Dec)



**Urząd Statystyczny w Białymstoku**

15-959 Białystok  
ul. Krakowska 13  
tel. 85 749 77 00 do 09  
fax 85 749 77 79  
e-mail: SekretariatJSBST@stat.gov.pl  
Internet: www.stat.gov.pl/bialystok

**Ośrodek Statystyki Leśnictwa i Ochrony Przyrody**

pok. nr 40  
tel. 85 749 77 37  
e-mail: OSLOiOP@stat.gov.pl

**Informatorium**

pok. nr 2  
tel. 85 749 77 88  
e-mail: InformatoriumUSBST@stat.gov.pl

**Oddział w Łomży**

18-400 Łomża  
ul. Dworna 12  
tel. 86 215 41 30  
fax 86 215 41 31

**Podlaski Ośrodek Badań Regionalnych**

pok. nr 33  
tel. 85 749 77 34  
e-mail: POBR.Bialystok@stat.gov.pl

**REGON**

pok. nr 8  
tel. 85 749 77 54  
e-mail: RegonUSBST@stat.gov.pl

**Oddział w Suwałkach**

16-400 Suwałki  
ul. 1 Maja 13  
tel. 87 563 54 70  
fax 87 563 54 95